

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főter 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabbnak betűkkel 8 fill.
Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Segsürgősebb feladataink.

Írta: dr. Kossuth János.

-- jun 6.

II.

A nemzet lelkesedése nagy, becses erő, de csak akkor, ha helyesen irányítják. Ha fáklyászenékben, választási harcokban, társadalmi zavarokban lobog el, egy fakóvát sem ér. Ha a felbuzdulás zuhatagja elé nem helyezhetjük a nemzeti feladatok munkagépezetének lapátkerekeit, az erő haszontalanul folyik szét. Mint a folyam, amely medret képtelen magának vájni s apró patakokra szakadozva — fecsegeve, locsogva — öntözi szét a vizet, amely szabályozva megtermékenyíthetné széles környezetét — gályákat hordhatna, elsekélyedve posványosít — épp úgy a nemzeti akarat is kellő szabályozás híján az üres képzelődés, a hiu tüntetés, a magvatlan illúziók keltésének haszon nélkül való erőlködésében merül ki.

Váltig hangoztatjuk, hogy a politikától ne várjon senki semmit. Helyzetünk átka, hogy majdnem minden tehetséget a politika ragad el, a minek sajnos következménye aztán az, hogy nálunk boldog-boldogtalanul politizál s mint a szenvedélyes lutris a „Hauptreffert“, úgy várja az üdvözítő politika sült galambját — persze összedugott kezzel az is — akit csak a munkája boldogíthat. Szerencsétlensége fajunknak, hogy a képzelődés színes pillangóit, a szép frázisokat szerfelett kedveli. Mig lépten-nyomon szájatató tömeg hallgatja azokat, akik a nép — gyakran káros — szenvedélyeit izgatják, ásitva fogadja azt, aki a fejébe akarja verni azt az egyszerű igazságot, hogy a boldogulás egyedüli lehetséges eszköze a megfeszített, kitartó munka. Fogadni mernénk, hogy a sztrájkra izgató népbolondító kedvéért a munkások tömege képes képes oda hagyni a biztos hajlékot, kockára tenni a betevő falatot, gyermekeiket inségnek dobni martalékul, ha a népámitó igazán érti a mesterségét, ha „szépen szaval.“ Ám nincs jogunk pálmát törni a többé-kevésbé tudatlan munkás felett, amikor mi is ugyanabban a hibában leledzünk, nekünk is beszéd kell, mi is narkotizáltatjuk magunkat, a divatos jelszavak ópium mérgezése bennünket is képtelenné tett a velős cselekvésre, uszunk az árral, sőt sztrájkolunk is, mert társadalmunk képtelen igazán hasznos

munkát végezni az egyedül boldogító politizálás és tüntetésen kívül. És hogy csapjuk be mellette saját magunkat! Hajrá tulipán! Nosza Fischer uram ide azzal a pléhhel, mert anélkül nem boldogul a magyar. A magyar ipart pedig elviheti az ördög, iparosaink lakjanak jól a kameleon kosztjával s az „ígéret töltelékkel“, hogy majd létszen külön vámterületünk tiz esztendő múlva, addig méltóztassanak lelkesedni és koplalni vagy koplalva lelkesedni, ami tetszésükre bizatik. És alig találani embert a honmentők legiójában, aki darab kenyérhez segítene a szerencsétlenek közül egyet. Hát nem méltó ambíció a társadalomnak munkára való serkentése? Nem lehet megértetni az emberekkel, hogy hagyjanak békét minden egyébnek, de a a szerszámjaikat ragadják meg emberül, hogy az igazi hazafiság azt kívánja az iparostól, hogy mindenek felett jó iparos legyen, dolgozzon sokat, takarékosan éljen, a nem iparostól pedig, hogy becsülje meg azt a jó iparost — már aki annak bizonyul — s nála rendeljen amire szüksége legyen.

Ha a hazafias lelkesedésre és kötelességérzésre apellálunk a honi ipar fejlesztésének érdekében, miért kérünk csak egy napot is minden olyan szükségleteinknek itthon való beszerzésére, ami céljainknak — a luxus igények lefokozásával — megfelel. Mert semmiből soha sem lesz semmi, a festett pléh maskarájával és a beszédekkel kendőzött műhazafiság pedig a dolog lényegére nézve a semminél is kevesebb. Ha a hangyák is gitározással töltenek idejüket, mint a mesebeli tücsök, ózskor felkopnának az áruk. A munkás nemzetek nagy emberei nyomát tettek, alkotások jelölik, a mieinkét beszédek, esengő-bongó szavak, amelyek nem képesek a nemzet izmait munkára feszíteni, hanem legfeljebb tapsokra. Az alkotó energiának nincs keletje nálunk azért, mert a közélet azon csekély számú önzetlen munkásai akik dolgoznak, a népbolondítóhoz nem folyamodhatnak, a tettek becsét népünk nem képes értékelni, mert a drága, a kedves illúziók már kitekerték az egészséges gondolkodás, a férfias logika nyakát. Azért tüntetünk lépten-nyomon, azért várjuk a sült galambot, mert az illúzió lévén, a legolcsóbb páliuka oly édes hinni, hogy repül a sült galamb, csak tessék emigy, vagy

amugy szavazni, tessék kiabálni, tessék fáklyászenélni, deputációba, klubokba járni, lépten-nyomon ünnepegni, szóval haszontalanul fecsegni el a drága időt s a bámulás bamba hóbortjába esni az örökös biztatás alatt. Az eredmény pedig? Az egyik nem ígérte amit nem adhatott, a másik pedig nem adhatja amit ígért, de igéri, hogy ígérni meg nem szünik. Egyebekben pedig marad minden a régi s mi is maradjunk meddő dologtalanságban. Pardon! Hát a tulipán, a drága Fischer-féle bádóg? Iparunk megváltásának a jele, amit brünni posztón viselünk, nyegle kérdés olyasmivel, amit senki komolyan nem vesz, mert ha komolyan venné, akkor kerülne reá a sor, amikor már a nemzeti munka diadalának a szimboluma lenne. A helyett, hogy felkeresnénk a szűkölködő iparost munkával, buzdítással, bajain való segítséssel s igyekeznénk őt lábra állítani minden erejével a társadalomnak, komédiát játszunk.

Céltudatos, jóakaró, kitartó társadalmi munkával csudákat lehetne művelni. Vegye a társadalom oltalmába, nyilvános ellenőrzése alá az ipart. A nyilvánosságnak óriási serkentő hatása van. Sarkantyú az a szunyadó erő szilajja tételére. Frigyes Vilmos porosz király trónjáról szállott le, hogy az iparosokat műhelyeikben keresse fel. Jutalmazta a serényt, büntette a hanyagot, cenzura alá vette a munkát s a porosz iparosságot, amely szegény, elhagyatott volt s mint ilyen a nyomoruság szenyével karöltve járt szokott, erkölcsi bajokkal küszködött, lábra állította. Ma a porosz iparos a világ leghisztelegőbb iparosa. Nos, amit a porosz király megtehetett, nem teheti meg azt egy lelkes társadalom? Meg biz azt, csak akarni kell, csak a lelkesedés, a buzgóság sodrát helyesen irányítsuk az igazi munkatér felé.

Közeledik az iparos tanfolyam vizsgálója. Leszen az ezentúl a nyilvánosság előtt megtartva. Megérdemli az érdeklődést, mert nagy dolog ám az, hogy minő értelmi utravalóval láttatnak el a jövő iparosai. És nagy serkentés ám az annak a tanulónak, ha önértetét zsenge korában az a tudat feszíti, hogy közérdeklődés irányul feléje. Seholy se legyen félmunka! Használtassék fel a jövő iparos nemzedék fiatalasága az élet nehéz versenyéhez feltétlenül szükséges ösmeretek elsajátítására. A tanítókat

is serkenteni fogja a nyilvánosság, a mestereket is. Legyenek ott a társadalom kiváló emberei. A főispán, alispán, polgármester, a képviselő, a lelkészek, a polgárok érdemesei. Legyenek a jövőben az ily iparos tanfolyam vizsgák a tanoncok munkakiállításával kapcsolatosak. Dicséret, jutalom érje a serényt. Az ifju ember törekvésének megbecsülése nagy erkölcsi előleg, amely bizonyára jó beruházásnak is fog bizonyulni.

De foglalkozzunk iparosaink megélhetésének fontos kérdésével is. A fától nem látja az erdőt manapság igen sok ember, aki az ipar fellendítéséről beszél váltig, javasolja az osztrák ipar kivihetetlen bojkottálását, csörgeti a frázisok apró pénzét s idehaza ügyet sem vet arra a tenni valóra, ami módunkban állana s amivel sok bajon segíthetnénk. Ismételjük, hogy az iparosságunk iránt megrendült bizalmat okvetlenül helyre kell állítani. Adassék mód és alkalom arra, hogy iparosaink igazolhassák szakképzettségüket és teljesítési képességüket. Rendezzünk iparos munka kiállítását! Szervezkedni kell rá, propagandát csinálni, az egész közönséget s Ujhely vidékét felölelő körben. Alljon az élére a polgármester, támogassa a vármegye, járjanak közre úgy az ipar testület, mint az országos iparfelügyelet, a kereskedelmi és ipari kamara. A közel jövőben okvetlenül vállalatok fognak keletkezni a vármegyében, nagyobb építkezések létesülni Ujhelyben és környékén, amelyből iparosaink újult munkakedvvel, nem is hazafias ambícióval s a társadalom támogatásának acélozó erejével vegyék ki részüket s látni fogják, hogy lehet itt boldogulni, csak akarni kell, az akarat azonban egészen más valami mint az óhaj és haszontalan sóvárgás.

Csak az eddigi rothasztó tespedésnek legyen egyszer vége. Nem szabad magunkra disputálnunk a lusta megszokottság azon velőtlen ellenvetését, hogy iparosaink képtelenek hivatásuknak megfelelni. Ha úgy lett volna is eddig, ezután nem szabad úgy lennie. A nemzeti megerősödés óriási munka végzését követeli, életrevalóságunk attól függ, képesek vagyunk-e részünket derekasan venni ki ama munkából. Pokolba a nyomorult tengődéssel. Ne keressük semmiben másban elmaradottságunk okát magunkon kívül, csakis akkor já-

Értesítés.

Régi üzletemet feloszlatom, épülő házam előtt felállított bódében levő még mindig nagy raktáramat kiárusítani óhajtom.

Nagy mennyiségű
vászon- és asztalneműek, női ruhaszövetek, férfi öltönyre való posztóneműek,
női- és férfi fehéreneműek
kerülnek gyári áron alúli elárúsításra.

Ezekre van szerencsém a tisztelt vevő közönség b. figyelmét felhívni.

SCHÖN SÁNDOR
Sátoraljauhely.

Levélpapirokban teljesen nélkülözhető a külföldi gyártmány.

ALEXANDER VILMOS

papírüzletében kapható

a RIGLER r. t. papírneműgyárából kikerült

„**TULIPÁN**” levélpapír.

Ára diszes dobozban:
50 levélpapír és 50 boríték . . . 1 korona 60 fillér.
25 levélpapír és 25 boríték . . . 1 korona — fillér.

Továbbá a kitűnőnek elismert

„**EMKE**” csont levélpapír különféle alakban.

10 levélpapírt és 10 borítékot tartalmazó diszes borítékban ára 30 fillér, ugyszintén diszes dobozokban is kapható olesó árban.

Magyar gyártmányu, kitűnő minőségű

ELEKTRA írópapiros

100 iv 90 fillér, ugyanez vastagabb 1 kor. 20 fillér.

Egyébb magyar gyártmányu papir- és írószér
árakban nagy raktár jutányos árak mellett.

Ujdonságok képes levelezőlapokban! megjelenés után azonnal raktáron vannak.

Hirdetések

jutányos áron felvételnek
a kiadóhivatalban.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre.
VALÓDI Brünni szövetek

Egy szelvény ára 3-10 méter hosszú, teljes férfiöltönyre elegendő (kabát, nadrág és mellény) csak

K 7.—, 8.—, 10.— jó,
K 12.—, 14.—, jobb,
K 16.—, 18.— finom,
K 21.— legfinomabb
valódi gyapjuból.

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20.—
valamint felöltő szövetek, turista-loden, se-
lyem-kangár stb. gyári árban az elismert
szolid posztógyári raktár által

SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti
szállításért felelősséget vállalok. A magán-
vevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szö-
veteit fenti cégéknél közvetlen gyári piacon
rendelheti.

Legujabb szabadalom:

„**LUX**”

acetylén gázfejlesztő készülékek

önálló telepeknek világítására.
Kezelés nélküli, önműködő, vízbe
eső rendszerű, teljesen **veszély-**
telen fejlesztők.

Villamos

berendezések

városok, kastélyok, gyárak, szál-
lodák, malmok és magánházak
világítására és erőátvitelre. **Spe-**
zialitás: Önálló kis telepek (ele-
ctragépek).

Motorok: benzin-, gáz-, stb.-re.
Üzembiztos, tartós és kevés ke-
zelést igénylő legolcsóbb gépek.

Fejér és Schmidt,
Budapest, Eötvös-tér 2.

Lácza Szabó László

tokajhegyaljai szőlőnagybirtokos pinczegazdasága

Sárospatakon.

Ajánlja kitűnő hegyaljai asztali borait,

melyeket 135—140 literes gönczi hordókban utánvétellel
szállít; literenkint 40 fillér árban, loco Sárospatak—pálya-
udvar. — Hordó ingyen.

Globin a legjobb és legfinomabb
Czipő tisztítószer
Egyedüli-gyáros-Fritz Schulz jun. részv.-társ. Lipcse és Eger.

Női divatterem Sátoraljauhelyben.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy Sátor-
aljauhelyben, a Korona-utczában ujonnan épült dr. Roboz Bernát-féle
házban berendezett, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divat-termemet

már megnyitottam

és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, mű-
helyemben egy fővárosi elsőrendű szabászt és megfelelő munkaerőt
alkalmaztam, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy
mindennemű angol és francia divatu

ruhákat és felöltőket

saját legfinomabb kelméimből a legizlésebb kivitelben készíttetnek.
Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-termemmel kap-
csolatosan

női divat kalap és kész felöltő raktárt

is rendeztem be a legválogatottabb ujdonságokkal.

Becses pártfogásért esedezve maradtam

kiváló tisztelettel:

Klein Samuné.